



Исполнительный совет Программы
развития Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения

Distr.
GENERAL

DP/1994/32
16 August 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Третья очередная сессия 1994 года
Октябрь 1994 года, Нью-Йорк
Пункт 3 предварительной повестки дня

СТРАНОВЫЕ ПРОГРАММЫ И СВЯЗАННЫЕ С НИМИ ВОПРОСЫ

Утверждение на индивидуальной основе программ и проектов по
Арубе, Барбадосу, Британским Виргинским островам, Нидерландским
Антильским островам, Суринаму и Тринидаду и Тобаго

Записка Администратора

I. ЦЕЛЬ

1. Цель настоящей записки заключается в представлении Совету обновленной информации о положении дел с осуществлением страновых программ по Арубе, Барбадосу, Британским Виргинским островам, Нидерландским Антильским островам, Суринаму и Тринидаду и Тобаго. Администратор утвердил продление сроков осуществления этих страновых программ на годичный период до декабря 1992 года, затем еще на год, до декабря 1993 года. Ряд трудностей, возникших при подготовке этих программ, не позволил окончательно завершить их подготовку и представить Совету. Для обеспечения беспрепятственного продолжения деятельности на страновом уровне и предоставления достаточных сроков для подготовки окончательного текста страновых программ рекомендуется утвердить проекты на индивидуальной основе.

II. ОБОСНОВАНИЕ

Барбадос и Британские Виргинские острова

2. Барбадос и Британские Виргинские острова в начале пятого цикла программирования из стран-получателей постепенно превратились в чистых доноров (ЧД). Достижение странами статуса чистых доноров означает, что, хотя этим странам выделяются небольшие по объему ориентировочные плановые задания (ОПЗ), они полностью покрывают связанные с ОПЗ расходы (см. приложение). Кроме того, все

расходы страновых отделений ПРООН (за исключением расходов представителя-резидента и, в определенных случаях, заместителя представителя-резидента) подлежат возмещению правительством принимающей страны.

3. Достижение этими странами статуса чистых доноров совпало с периодом серьезных финансовых трудностей, вызванных осуществлением национальных программ структурной перестройки и проведением реформ. Поэтому переговоры между правительствами этих стран и ПРООН ведутся на фоне сложного экономического положения. Кроме того, по мнению правительств, чрезвычайно ограниченный объем ОПЗ не позволяет осуществлять конструктивные программы технического сотрудничества. Соответственно, подготовка страновых программ затянулась, что объясняется непрекращающимися попытками обеспечить выделение дополнительных финансовых ресурсов самими правительствами этих стран, а также другими донорами. Правительства соответствующих стран в принципе согласились покрывать определенную часть расходов по программам на основе совместного финансирования.

Суринам

4. Суринам был отнесен к категории чистых доноров в начале пятого цикла; однако последние данные свидетельствуют о том, что в соответствии с решением 91/29 Совета управляющих уровень валового национального продукта на душу населения будет, вероятно, пересмотрен в сторону понижения, и страна с 1989 года будет считаться страной-получателем. Тяжелое социально-экономическое положение Суринама заставило правительство рассмотреть возможность осуществления программы стабилизации и структурной перестройки, обсуждение которой ведется уже на протяжении довольно длительного времени. Парламент недавно принял план национального развития на 1994-1998 годы, определяющий социально-экономическую политику правительства на этот период. Этот план ляжет в основу переговоров по вопросу оказания ПРООН содействия в области технического сотрудничества в контексте национальных целей в области развития. Правительство обязалось участвовать в покрытии расходов по страновой программе в пятом цикле на основе совместного финансирования.

Аруба и Нидерландские Антильские острова

5. Аруба и Нидерландские Антильские острова получили статус чистых доноров в четвертом и пятом циклах. Обе страны выполнили свои обязательства по четвертому циклу и указали, что они выполнят их и по пятому циклу. Переговоры между правительствами Арубы и Нидерландских Антильских островов близятся к завершению, однако в настоящее время они отложены из-за проведения в обеих странах национальных выборов. Правительства обязались выделить ресурсы для покрытия расходов по программам на основе совместного финансирования, и имеются обнадеживающие свидетельства надлежащего освоения этих ресурсов в ходе пятого цикла. Однако требуется дополнительное время для обеспечения возможно более практичной и эффективной с точки зрения затрат реализации принципов в отношении программного подхода, закрепленного в резолюции 44/211 Генеральной Ассамблеи, и приоритетных областей, перечисленных в решении 90/34 Совета управляющих.

Тринидад и Тобаго

6. Тринидад и Тобаго в ходе пятого цикла программирования относится к категории стран-получателей, поскольку предоставленный этой стране на четвертый цикл статус чистого донора был отменен в июне 1993 года. Несвоевременное определение статуса и, соответственно, обязательств Тринидада и Тобаго в четвертом цикле затормозило подготовку программы на пятый цикл. Кроме того, ввиду того, что Тринидад и Тобаго получает крайне незначительную безвозмездную помощь от международного сообщества доноров, ограниченный объем ОПЗ на пятый цикл сделал разработку конструктивной программы технического сотрудничества весьма сложной задачей.

7. В отличие от четвертого цикла, в рамках которого осуществлялась мобилизация ресурсов для покрытия расходов на основе совместного финансирования, правительство Тринидада и Тобаго указало, что оно не в состоянии обеспечить сколь-нибудь значительное покрытие расходов по страновой программе на основе совместного финансирования в рамках пятого цикла. Несмотря на активные усилия в области политики и принятие правительством стратегии перестройки экономики, начало пятого цикла совпало с периодом неблагоприятного экономического положения.

8. Совсем недавно были завершены переговоры между ПРООН и правительством по широким сферам стратегического и каталитического использования ресурсов ОПЗ.

III. РЕШЕНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

9. Исполнительный совет, возможно, пожелает:

Уполномочить Администратора до представления страновых программ оказывать помощь Арубе, Барбадосу, Британским Виргинским островам, Нидерландским Антильским островам, Суринаму и Тринидаду и Тобаго на индивидуальной основе.

ПриложениеОРИЕНТИРОВОЧНЫЕ ПЛАНОВЫЕ ЗАДАНИЯ ДЛЯ БАРБАДОСА,
БРИТАНСКИХ ВИРГИНСКИХ ОСТРОВОВ, СУРИНАМА

	<u>Барбадос</u>	<u>Британские</u> <u>Виргинские</u> <u>острова</u>	<u>Суринам</u>
		(В тыс. долл. США)	
Четвертый цикл ОПЗ (1987-1991 годы)	1 477	258	2 068
Пятый цикл ОПЗ (1992-1996 годы)	641	112	897
